

Gemeinde 5708 Birrwil

Aufgaben- und Finanzplanung 2023 bis 2032

Stand 22.08.2022

Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

Funktion	Bezeichnung	Betrag	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	ab 2033	jährliche Abschreibung
Projekte in Bau		11'262	1'216	155	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	362
2170	Erneuerung Stützmauer (neues SH)	180	45	45											36
2170	Neubau Schulhaus	5'600	300												160
2170	Projektiertung Neubau Schulhaus	345													10
6150	Strasse Färb	290	290												7
6150	Sanierung Seestrasse	1'270													32
6150	Sanierung Hohlgrasse	230													6
6150	Sanierung Seestrasse, Planung	45													1
6150	Sanierung Gräfl, Anteil Strasse	559													14
6150	Sanierung untere Wanne (Stützmauer)	150													4
6150	Ern. Strassenentwässerung Hobacker/Ob	210													5
7410	Hochwasserschutz Tamholzibächli	270													5
7410	Schutzonenmassnahmen Quellgebiet LÄ	1'286	501	50											26
7410	Hochwasserschutzmassnahmen Gräfl	245													5
7410	Hochwasserschutzmassnahmen Bergbad	90													2
7900	Revision Nutzungsplanung	492	80	60											49
Projekte beschlossen		797	0	797	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20
6150	Änderung Strassenführung Köbi-Areal (in	797		797											20
Projekte geplant		9'036	200	286	1'230	2'000	2'600	1'250	1'250	0	220	0	0	0	247
0290	Umnutzung Gemeindehaus	500						250	250						14
0290	Wärmesanierung Gemeindehaus	200		100	100										6
0290	Aufwertung Dorfplatz	150			150										4
2170	Zwischennutzung altes Schulhaus	200	200												5
2170	Umnutzung altes Schulhaus	1'000			500	500									29
2170	Planung Sanierung MZH	350		130	220										10
2170	Ausführung Sanierung MZH	3'500			1500	2000									100
3411	Sanierung Badi Birwil	100				100									3
5730	Neue Asylunterkunft	220									220				6
6150	Sanierung Bergstrasse Reservoir bis D.G	100		100											3
6150	Sanierung Neumatt	60			60										2
6150	Neubau Strasse untere Wanne Süd	500				500									13
6150	Veloweg	500						250	250						13
6150	Gehweg/Strasse untere Wanne (Kantons	1'500						750	750						38
6150	Erschliessungsplan Wilifeld-Nord	200			200										5
7900	Kantonsbeitrag Nutzungsplanung	-44		-44											-4
Total Investitionsprojekte		21'095	1'416	1'238	1'230	2'000	2'600	1'250	1'250	0	220	0	0	0	629

Investitionsplan Aufgaben- und Finanzplanung

Funktion	Bezeichnung	Betrag	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	ab 2033	jährliche Abschreibung
0290	Umnutzung Gemeindehaus	500						250	250						14
0290	Wärmesanierung Gemeindehaus	200		100	100										6
0290	Aufwertung Dorfplatz	150			150										4
2170	Zwischennutzung altes Schulhaus	200	200												5
2170	Umnutzung altes Schulhaus	1'000			500										29
2170	Planung Sanierung MZH	350		130	220										10
2170	Ausführung Sanierung MZH	3'500				1500	2000								100
2170	Erneuerung Stützmauer (neues SH)	180	45	45											36
2170	Neubau Schulhaus	5'600	300												160
2170	Projektiertung Neubau Schulhaus	345													10
3411	Sanierung Badi Birwil	100					100								3
5730	Neue Asylunterkunft	220									220				6
6150	Aenderung Strassenführung Köbi-Areal (in	797		797											20
6150	Sanierung Bergstrasse Reservoir bis D.G	100		100											3
6150	Sanierung Neumatt	60			60										2
6150	Strasse Färbi	290	290												7
6150	Neubau Strasse untere Wanne Süd	500					500								13
6150	Sanierung Seestrasse	1'270													32
6150	Sanierung Hohlgrasse	230													6
6150	Sanierung Seestrasse, Planung	45													1
6150	Sanierung Gräfl. Anteil Strasse	559													14
6150	Sanierung untere Wanne (Stützmauer)	150													4
6150	Veloweg	500						250	250						13
6150	Gehweg/Strasse untere Wanne (Kantons)	1'500						750	750						38
6150	Ern. Strassenentwässerung Hobacker/Ob	210													5
6150	Erschliessungsplan Willfeld-Nord	200			200										5
7410	Hochwasserschutz Tannhölzibächli	270													5
7410	Schutzmassnahmen Quellgebiet L4	1'286	501	50											26
7410	Hochwasserschutzmassnahmen Gräfl	245													5
7410	Hochwasserschutzmassnahmen Bergbad	90													2
7900	Revision Nutzungsplanung	492	80	60											49
7900	Kantonsbeitrag Nutzungsplanung	-44		-44											-4
Total Investitionsprojekte		21'095	1'416	1'238	1'230	2'000	2'600	1'250	1'250	0	220	0	0	0	629

Plan-Erfolgsrechnung

	Budget		Prognose											
	2022	2022	2022	2023	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Einwohnerzahl	1'251	1'251	1'251	1'350	1'350	1'355	1'360	1'365	1'370	1'375	1'380	1'385	1'390	1'390
Steuerfluss	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%
Betrieblicher Aufwand														
30	1'152	1'152	1'152	1'198	1'198	1'204	1'210	1'216	1'222	1'228	1'234	1'241	1'247	1'253
31	1'026	1'026	1'026	1'013	1'013	1'023	1'033	1'039	1'044	1'054	1'065	1'070	1'075	1'081
33	125	125	125	258	258	491	528	607	736	736	700	700	700	700
35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36	1'930	1'930	1'930	2'074	2'074	2'087	2'095	2'104	2'112	2'120	2'128	2'137	2'145	2'154
	468	468	468	447	447	447	447	447	447	447	447	447	447	447
davon Finanzausgleichsabgaben														
Betrieblicher Ertrag														
40	3'721	3'721	3'721	3'835	3'835	3'896	3'958	4'010	4'092	4'165	4'220	4'276	4'341	4'390
4000/1	3'520	3'520	3'520	3'629	3'629	3'687	3'739	3'791	3'863	3'936	3'991	4'047	4'112	4'161
31	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4002	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72
4010	29	29	29	27	30	30	40	40	50	50	50	50	50	50
40	100	100	100	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107
Sondersteuern und übriger Fiskalertrag														
41	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Regalien und Konzessionen														
42	198	198	198	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191	191
Entgelte														
43	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Verschiedene Erträge														
45	0	0	0	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
Entnahmen aus Fonds														
46	239	239	239	297	297	297	297	297	297	297	297	297	297	297
	0	0	0	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32	32
davon Finanzausgleichsbeiträge														
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit														
	-75	-75	-75	-209	-209	-410	-409	-457	-1'023	-474	-408	-373	-327	-299
34	27	27	27	64	64	67	71	82	113	153	192	189	189	185
Finanzaufwand														
44	102	102	102	78	78	21	21	21	21	21	21	21	21	21
Finanzertrag														
Ergebnis aus Finanzierung														
	75	75	75	14	14	-46	-50	-61	-92	-132	-171	-168	-168	-164
Operatives Ergebnis														
	0	0	0	-195	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
38/48	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3899	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ausserordentliches Ergebnis														
davon Abtragung Bilanzfehlbetrag														
Gesamtergebnis														
	0	0	0	-195	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2023														
mit operativem Ergebnis gerechnet														
mit Gesamtergebnis gerechnet														

Eigenkapital Aufgaben- und Finanzplanung 2022 - 2032

		2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
29500.01	Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29500.02	Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576
4895	Entnahme Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
29500	Aufwertungsreserve Ende Jahr	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag Anfang Jahr	11'087	11'087	10'892	10'436	9'977	9'459	8'344	7'738	7'159	6'618	6'123
3899	Abtragung Bilanzfehlbetrag (30%)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
90	Gesamtergebnis	0	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
	Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
299	Bilanzüberschuss/ -fehlbetrag Ende Jahr	11'087	10'892	10'436	9'977	9'459	8'344	7'738	7'159	6'618	6'123	5'660

Übersicht Aufgaben- und Finanzplanung 2022 - 2032

Einwohnerzahl	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Steuerfuss	1'251	1'350	1'355	1'360	1'365	1'370	1'375	1'380	1'385	1'390	1'390
	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%	95%
Abschreibungen aus Anlagebuchhaltung	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Abschreibungen aus Investitionsplan	125	258	107	107	107	107	107	107	107	107	107
	384	421	500	500	500	629	629	593	593	593	593
Abschreibungen	125	258	491	528	607	736	736	700	700	700	700
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Ergebnis aus Finanzierung	-75	-209	-410	-409	-457	-1'023	-474	-408	-373	-327	-299
	75	14	-46	-50	-61	-92	-132	-171	-168	-168	-164
Operatives Ergebnis	0	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
Ausserordentliches Ergebnis	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Gesamtergebnis	0	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
Mittelfristiges Haushaltsgleichgewicht 2023		-1'552									
mit operativem Ergebnis gerechnet		-1'552									
mit Gesamtergebnis gerechnet		-1'552									
Nettoinvestitionen	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Selbstfinanzierung	-1'416	-1'238	-1'230	-2'000	-2'600	-1'250	-1'250	0	-220	0	0
	125	52	24	58	78	-390	119	110	148	194	226
Finanzierungsergebnis (+ = Überschuss / - = Fehlbetrag)	-1'291	-1'186	-1'206	-1'942	-2'522	-1'640	-1'131	110	-72	194	226
Mittelbedarf aus Finanzierungsergebnis	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Rückzahlung Darlehen/Kredite	1'291	1'186	1'206	1'942	2'522	1'640	1'131	-110	72	-194	-226
Veränderungen Anlagen Finanzvermögen	0	0	0	0	0	2'000	3'000	0	0	0	0
Finanzierungsbedarf Spezialfinanzierungen	891	810	754	322	536	367	-36	-140	-43	-147	-146
Mittelbedarf (+ = Bedarf / - = Überschuss)	2'182	1'996	1'960	2'264	3'058	4'007	4'095	-250	29	-341	-372
Aufnahme Darlehen/Kredite	2'000	1'500	1'900	2'260	3'060	4'000	4'100	-250	0	-350	-370
Bestand Darlehen/Kredite	5'000	6'500	8'400	10'660	13'720	15'720	16'820	16'570	16'570	16'220	15'850
Aufwertungsreserve übr. Anlagen Anfang Jahr	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Aufwertungsreserve Grundstücke Anfang Jahr	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Entnahme Aufwertungsreserve	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576
Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aufwertungsreserve Ende Jahr	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576	2'576
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Anfang Jahr	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Abtragung Bilanzfehlbetrag (30 %)	11'087	11'087	10'892	10'436	9'977	9'459	8'344	7'738	7'159	6'618	6'123
Gesamtergebnis	0	-195	-456	-459	-518	-1'115	-606	-579	-541	-495	-463
Umbuchung Aufwertungsreserve	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bilanzüberschuss / -fehlbetrag Ende Jahr	11'087	10'892	10'436	9'977	9'459	8'344	7'738	7'159	6'618	6'123	5'660
Nettoschuld I (+ = Schuld / - = Vermögen)	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Nettoschuld I je Einwohner (in CHF)	1'050	2'236	3'442	5'384	7'906	9'546	10'677	10'567	10'639	10'445	10'219
	839	1'656	2'540	3'959	5'792	6'968	7'765	7'657	7'682	7'514	7'352

Schuldenübersicht 2022 - 2032

Bestehende Kredite/Darlehen	Betrag	Zinssatz	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Anfangsbestand	3'000		3'000										
Neuaufnahme Kredite/Darlehen													
Kapitalbedarf gemäss Planung	3'500	0.20%	2'000	1'500									
Kapitalbedarf gemäss Planung	1'900	0.20%			1'900								
Kapitalbedarf gemäss Planung	2'260	0.50%				2'260							
Kapitalbedarf gemäss Planung	3'060	0.50%					3'060						
Kapitalbedarf gemäss Planung	4'000	1.00%						4'000					
Kapitalbedarf gemäss Planung	4'100	1.00%							4'100				
Kapitalbedarf gemäss Planung	-250	1.00%								-250			
Kapitalbedarf gemäss Planung	-350	1.00%										-350	
Kapitalbedarf gemäss Planung	-370	1.00%											-370
Rückzahlung Kredite/Darlehen													
Darlehen SUVA	-3'000	0.05%							-3'000				
Darlehen Meisterschwanden	-2'000	0.00%						-2'000					
Bestand Kredite/Darlehen			5'000	6'500	8'400	10'660	13'720	15'720	16'820	16'570	16'570	16'220	15'850

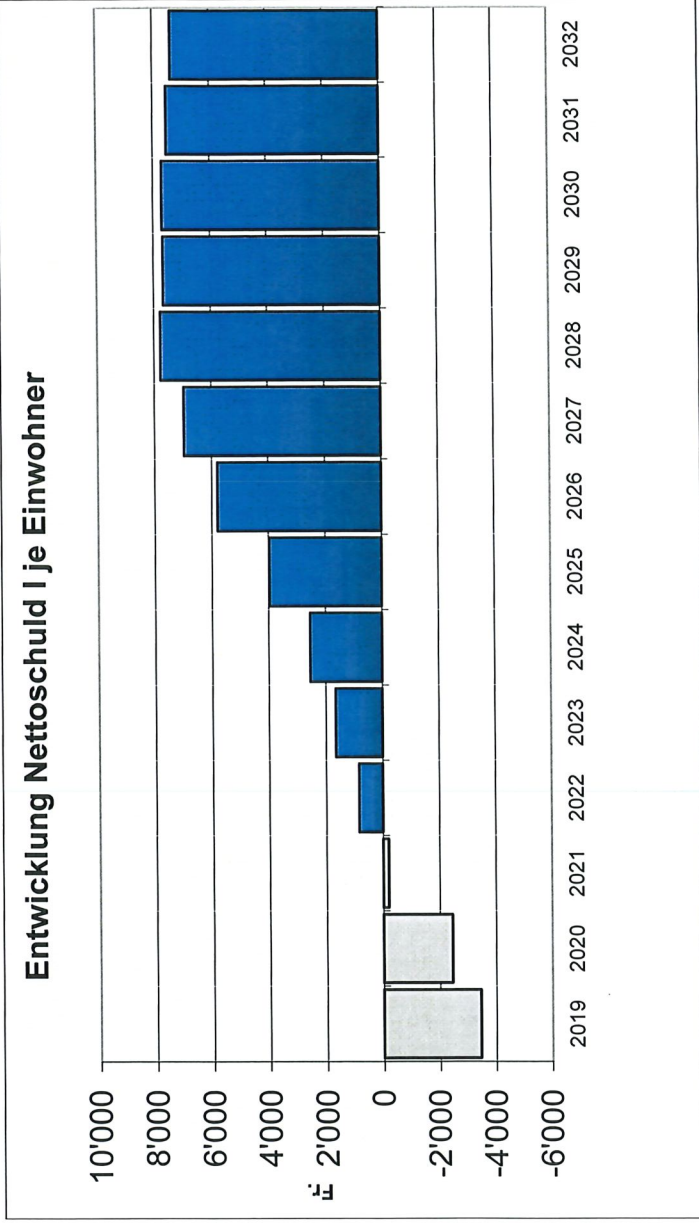
Kennzahlen Aufgaben- und Finanzplanung 2022 - 2032

	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032
Nettoschuld I	1'050	2'236	3'442	5'384	7'906	9'546	10'677	10'567	10'639	10'445	10'219
Einwohner	1'251	1'350	1'355	1'360	1'365	1'370	1'375	1'380	1'385	1'390	1'390
Nettoschuld I je Einwohner (in CHF)	839	1'656	2'540	3'959	5'792	6'968	7'765	7'657	7'682	7'514	7'352
Selbstfinanzierung	125	52	24	58	78	-390	119	110	148	194	226
Nettoinvestitionen	1'416	1'238	1'230	2'000	2'600	1'250	1'250	0	220	0	0
Selbstfinanzierungsgrad	9%	4%	2%	3%	3%	0%	10%	keine I.	67%	keine I.	keine I.

Grafiken

1. Nettoschuld I je Einwohner

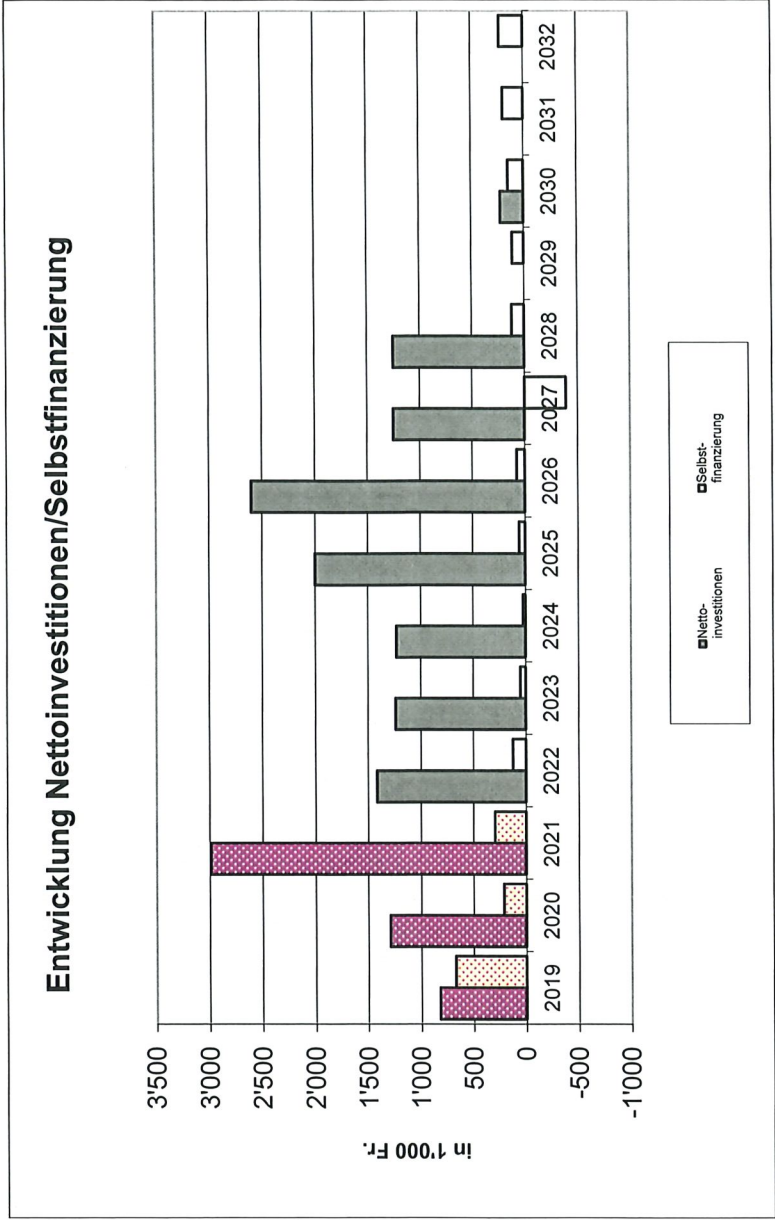
Jahr	Nettoschuld I
2019	-3'455
2020	-2'455
2021	-189
2022	839
2023	1'656
2024	2'540
2025	3'959
2026	5'792
2027	6'968
2028	7'765
2029	7'657
2030	7'682
2031	7'514
2032	7'352



Grafiken

2. Nettoinvestitionen / Selbstfinanzierung (Selbstfinanzierungsgrad)

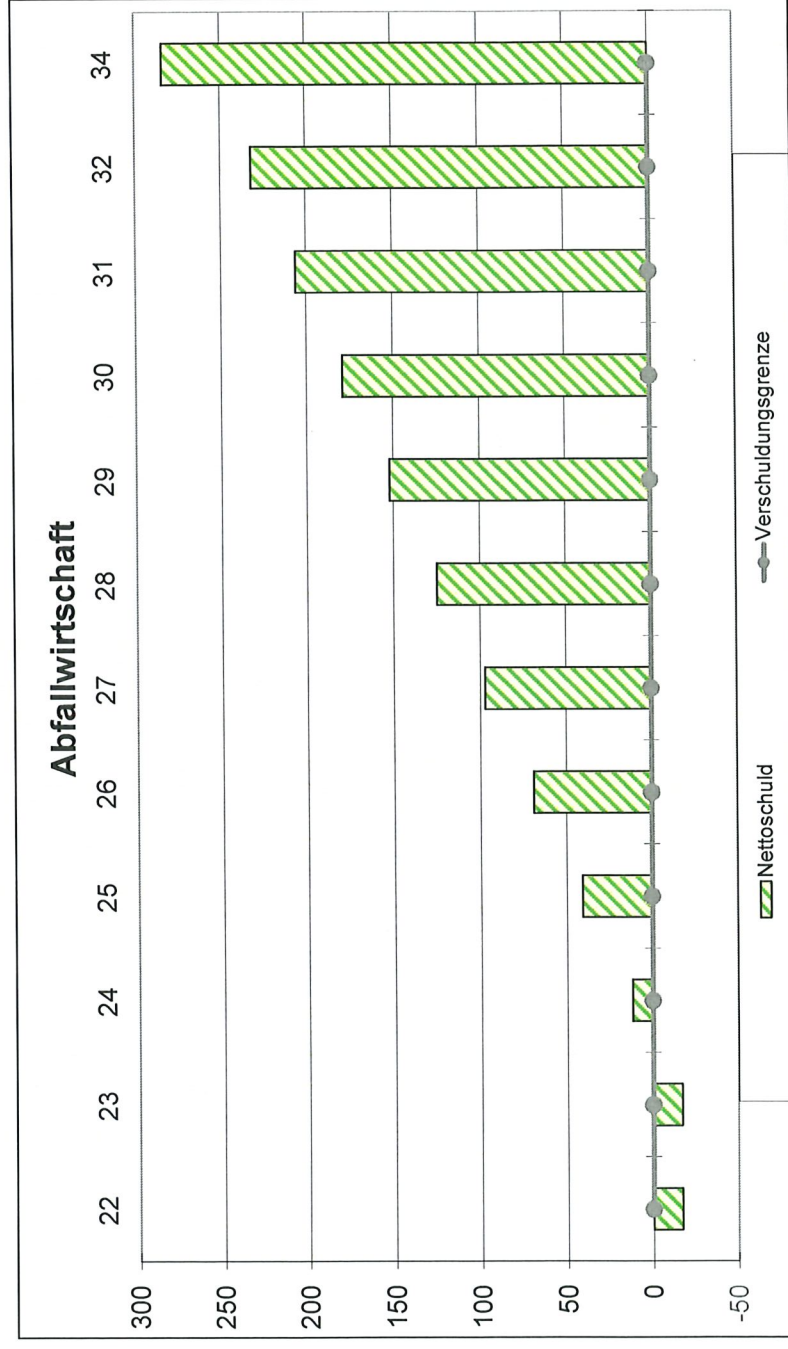
Jahr	Netto- investitionen	Selbst- finanzierung
2019	819	672
2020	1'293	213
2021	2'986	298
2022	1'416	125
2023	1'238	52
2024	1'230	24
2025	2'000	58
2026	2'600	78
2027	1'250	-390
2028	1'250	119
2029	0	110
2030	220	148
2031	0	194
2032	0	226



Gemeinde		Abfallwirtschaft - Finanzplan											
		23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Anzahl Haushalte	A	805	815	825	830	835	840	845	850	855	860	865	870
	B	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
	C	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900
	D	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
	E	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000	16'000
	F	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20	3.20
	G	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200	1'200
	H	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
	I	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500
	J	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40	11.40
	K	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
	L	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80	94.80
	Grundgebühren	A*B	48	49	50	50	50	50	51	51	51	52	52
	C*D + E*F + G*H + I*J												
Sackgebühren		66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66
Containergebühren	K*L	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
Grüngutgebühren		34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34	34
Übrige Gebührenerträge		14	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
Übrige Betriebserträge		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Betrieblicher Ertrag	I	171	165	166	166	166	166	167	167	167	168	168	168
Gebühren an KVA		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hauskehricht/Sperrgut		66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66
Grüngut		27	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Papier/Karton		3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
Übrige Abfahren und Transporte		6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
Altmaterialaufpreise													
Anschaffung Apparate/Maschinen		10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
Verwaltungsentschädigung		54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54	54
Übriger Betriebsaufwand *		5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Betrieblicher Aufwand *	K	171	194	194	194	194	194	194	194	194	194	194	194
Betriebliches Ergebnis *	I-K	0	-29	-29	-28	-28	-28	-27	-27	-27	-26	-26	-26
Nettofinanzaufwand (-) / -ertrag (+)	0.10 %	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
= Selbstfinanzierung	L	0	-29	-29	-28	-28	-28	-27	-27	-27	-26	-26	-26
Nettoinvestitionsausgaben	Plan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
- Selbstfinanzierung	L	0	29	29	28	28	28	27	27	27	26	26	26
= Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	0	29	29	28	28	28	27	27	27	26	26	26
Nettoschuld EB	xx	-17	-17	12	41	69	97	125	152	179	206	232	258
+ Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	0	29	29	28	28	28	27	27	27	26	26	26
= Nettoschuld SB (- = Vermögen)	xx	-17	12	41	69	97	125	152	179	206	232	258	284
Verschuldungsgrenze **	6.00 %	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Verschuldungsreserve (- = Überschuldung)		17	-12	-41	-69	-97	-125	-152	-179	-206	-232	-258	-284

* ohne Abschreibungen
 ** (Nettozinsaufwand + Selbstfinanzierung) / Annuitätssatz

Jahr	Nettoschuld	Verschuldungsgrenze
22	-17	0
23	-17	0
24	12	0
25	41	0
26	69	0
27	97	0
28	125	0
29	152	0
30	179	0
31	206	0
32	232	0
34	284	0

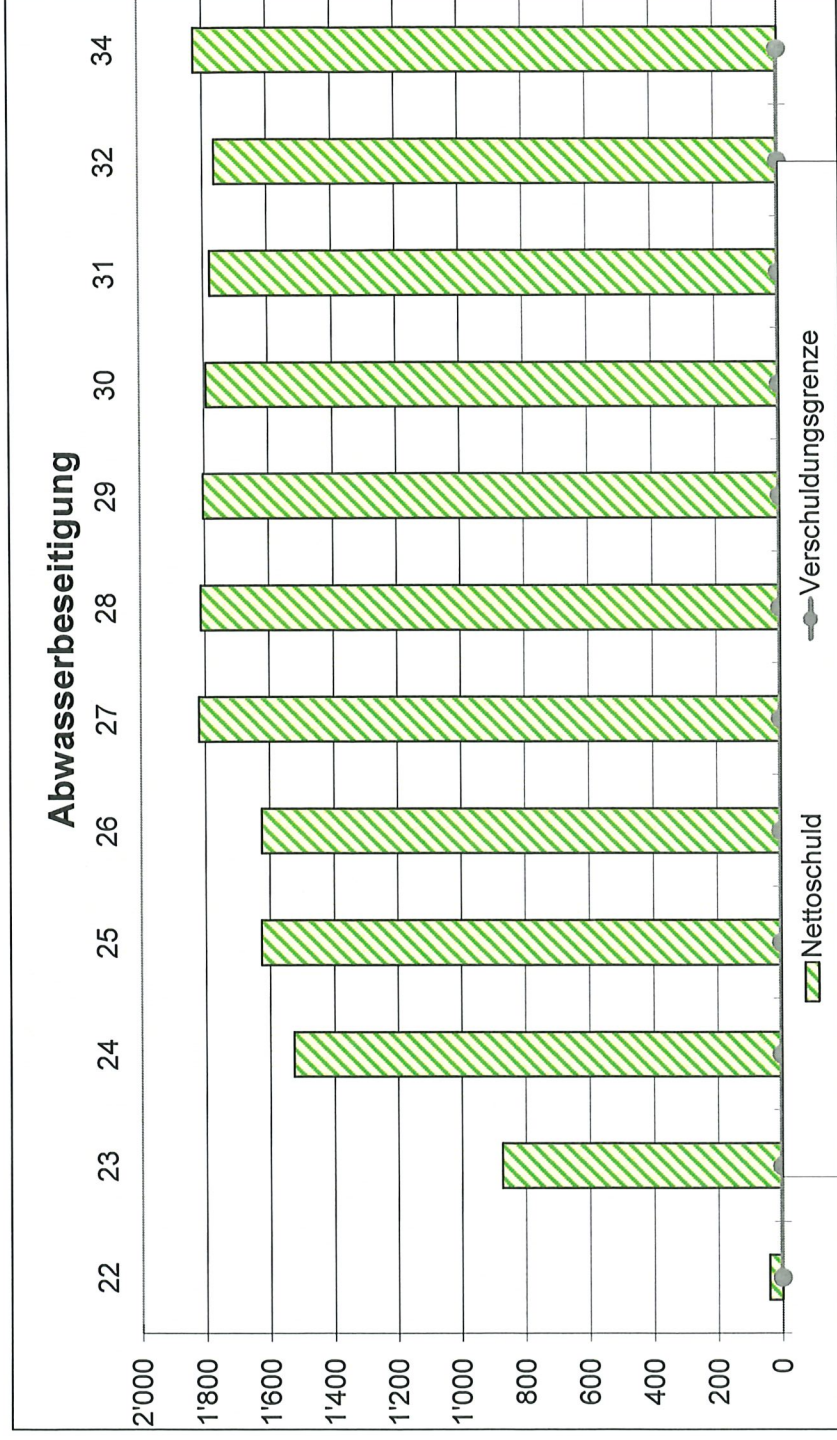


Abwasserbeseitigung - Investitionsplan													
Gemeinde	Total	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Investitionsprojekte													
Umsetzung GEP-Massnahmen, GV 27.11.2015, CHF 240'000.00	0												
Sanierung Kanalisation Hohlgasse, GV 25.11.2016, CHF 260'000.00	135												
Neubau Schmutz-, Meteorwasserl. Hobacker, GV 08.06.2018, CHF 373'500.00	162												
Neubau Kanalisationsleitung Gräfli, GV 14.06.2019, CHF 448'000.00	288												
Erschliessung Kanalisation Säumärt, GV 22.11.2019, CHF 250'000.00	43												
Umlegung Kanalisation Parzelle 1483, Abstimmung 28.06.2020, CHF 192'000.00	192												
Sandacker	980	980											
Wilifeld Mitte	200		200										
Hübelreben	100			100									
Erschliessung untere Wanne	500		500										
Wilifeld Richtung untere Wanne	200					200							
	0												
	0												
	0												
	0												
	0												
Erschliessungsbeiträge/Baubeiträge													
Anschlussgebühren	-950	-200	-100	-50	-50	-50	-50	-50	-50	-50	-50	-50	-50
	0												
	0												
	0												
	0												
Nettoinvestitionsausgaben / -einnahmen	1'850	780	600	50	-50	150	-50	-50	-50	-50	-50	-50	-50

Gemeinde															Abwasserbeseitigung - Finanzplan													
		23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34															
Anzahl Abonnenten	A	390	395	400	405	410	415	420	425	430	435	440	445															
Grundtaxe je Abonnent (Schnitt)	B	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120															
Wasserverkauf m3	C	97'880	98'880	99'880	100'880	101'880	102'880	103'880	104'880	105'880	106'880	107'880	108'880															
Ansatz je m3	D	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70															
Grundtaxen	A*B	47	47	48	49	49	50	50	51	52	52	53	53															
Verbrauchsgebühren	C*D	166	168	170	171	173	175	177	178	180	182	183	185															
Benützungsgebühren Kantonsstrasse	xx	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21															
Benützungsgebühren Gemeindestrassen	xx	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14															
Übriger Betriebsertrag*	xx	104	107	110	113	116	119	122	125	128	131	134	137															
Betrieblicher Ertrag	I	352	357	363	368	373	379	384	389	395	400	405	410															
Betriebsbeitrag an ARA (3632.00)		75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75															
Verwaltungsentschädigung (3612)		55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55															
Übriger Betriebsaufwand *		275	278	281	284	287	290	293	296	299	302	305	308															
Betrieblicher Aufwand *	K	405	408	411	414	417	420	423	426	429	432	435	438															
Betriebliches Ergebnis *	I-K	-53	-51	-48	-46	-44	-41	-39	-37	-34	-32	-30	-28															
Nettofinanzaufwand (-) / -ertrag (+)	0.10 %	0	-1	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2	-2															
= Selbstfinanzierung	L	-53	-52	-50	-48	-46	-43	-41	-39	-36	-34	-32	-30															
Nettoinvestitionsausgaben	Plan	780	600	50	-50	150	-50	-50	-50	-50	-50	0	0															
- Selbstfinanzierung	L	53	52	50	48	46	43	41	39	36	34	32	30															
= Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	833	652	100	-2	196	-7	-9	-11	-14	-16	32	30															
Nettoschuld EB	xx	41	874	1'526	1'626	1'624	1'820	1'813	1'804	1'793	1'779	1'763	1'795															
+ Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	833	652	100	-2	196	-7	-9	-11	-14	-16	32	30															
= Nettoschuld SB	xx	874	1'526	1'626	1'624	1'820	1'813	1'804	1'793	1'779	1'763	1'795	1'825															
Verschuldungsgrenze **	6.00 %	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0															
Verschuldungsreserve (- = Überschuldung)		874	-1'526	-1'626	-1'624	-1'820	-1'813	-1'804	-1'793	-1'779	-1'763	-1'795	-1'825															

* ohne Abschreibungen
 ** (Nettozinsaufwand + Selbstfinanzierung) / Annuitätssatz

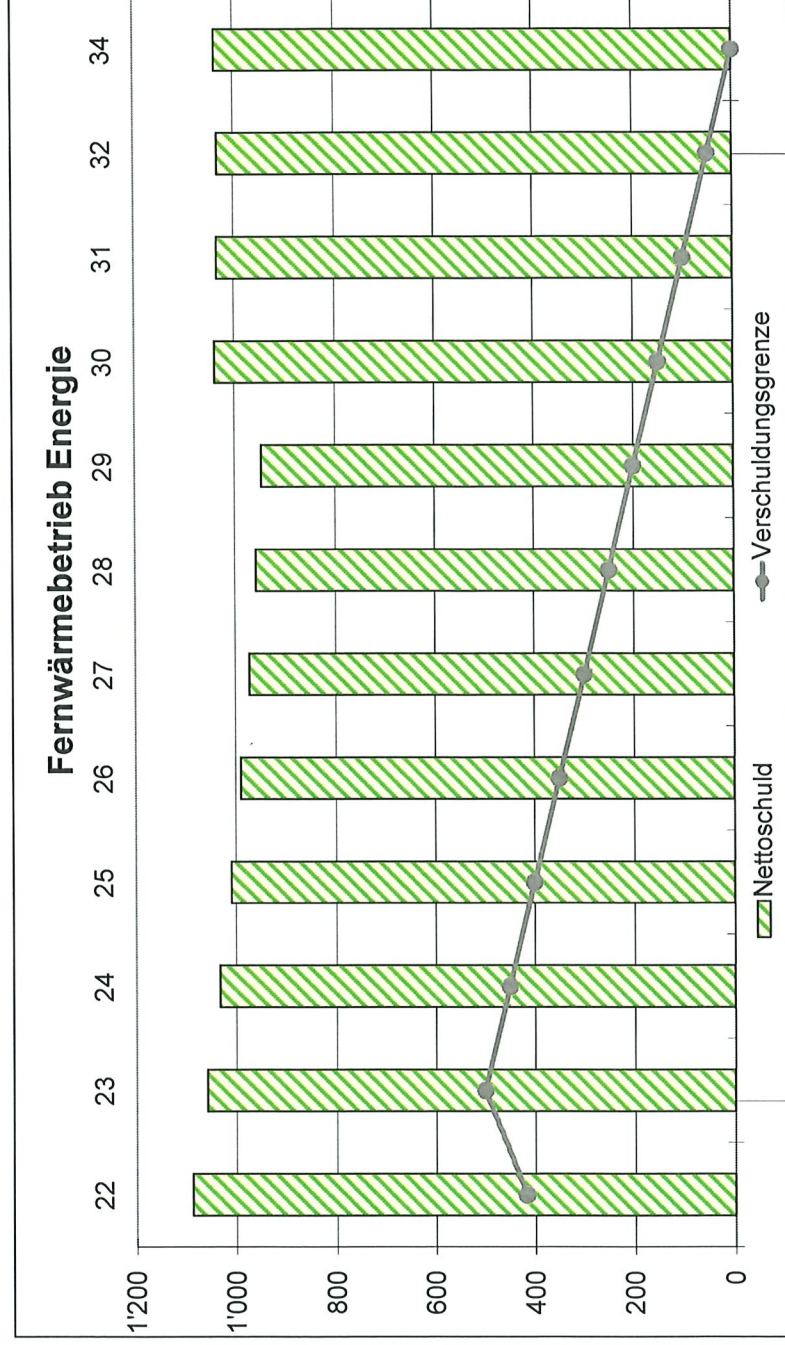
Jahr	Nettoschuld	Verschuldungsgrenze
22	41	0
23	874	0
24	1'526	0
25	1'626	0
26	1'624	0
27	1'820	0
28	1'813	0
29	1'804	0
30	1'793	0
31	1'779	0
32	1'763	0
34	1'825	0



Fernwärmebetrieb Energie - Finanzplan																													
Gemeinde			23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34															
Abonnierte Leistung in kW	A		400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400															
Grundtaxe Nr 1 je Abonnent	B		184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184	184															
Abonnierte Leistung in kW	C		200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200															
Grundtaxe Nr 2 je Abonnent	D		180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180	180															
Energieverkauf	E		1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000	1'150'000															
Ansatz je kWh in Rp.	F		8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5															
Grundpreis Nr 1	A*B		74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74															
Grundpreis Nr 2	C*D		36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36															
Energiebezug	E*F		98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98	98															
Übriger Gebührenertrag	xx																												
Übriger Betriebsertrag	xx																												
Betrieblicher Ertrag	I		208	208	208	208	208	208	208	208	208	208	208	208															
Verwaltungsentschädigung			8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8															
Übriger Betriebsaufwand *			170	173	176	179	182	185	188	191	194	197	200	203															
Betrieblicher Aufwand *	K		178	181	184	187	190	193	196	199	202	205	208	211															
Betriebliches Ergebnis *	I-K		30	27	24	21	18	15	12	9	6	3	0	-3															
Nettofinanzierung (-) / -ertrag (+)	0.10 %		-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1															
= Selbstfinanzierung	L		29	26	23	20	17	14	11	8	5	2	-1	-4															
Nettoinvestitionsausgaben	Plan		0	0	0	0	0	0	0	100	0	0	0	0															
- Selbstfinanzierung	L		-29	-26	-23	-20	-17	-14	-11	-8	-5	-2	1	4															
= Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M		-29	-26	-23	-20	-17	-14	-11	92	-5	-2	1	4															
Nettoschuld EB	xx		1'087	1'058	1'032	1'009	989	972	958	947	1'039	1'034	1'032	1'033															
+ Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M		-29	-26	-23	-20	-17	-14	-11	92	-5	-2	1	4															
= Nettoschuld SB	xx		1'058	1'032	1'009	989	972	958	947	1'039	1'034	1'032	1'033	1'037															
Verschuldungsgrenze **	6.00 %		500	450	400	350	300	250	200	150	100	50	0	0															
Verschuldungsreserve (- = Überschuldung)			558	-582	-609	-639	-672	-708	-747	-889	-934	-982	-1'033	-1'037															

* ohne Abschreibungen
 ** (Nettozinsaufwand + Selbstfinanzierung) / Annuitätssatz

Jahr	Nettoschuld	Verschuldungsgrenze
22	1'087	417
23	1'058	500
24	1'032	450
25	1'009	400
26	989	350
27	972	300
28	958	250
29	947	200
30	1'039	150
31	1'034	100
32	1'032	50
34	1'037	0



Gemeinde															Wasserwerk - Investitionsplan									
Total		23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34											
Investitionsprojekte																								
Erschliessung untere Wanne süd	42				42																			
Schutzzone Ländern (GV 14.6.2019 + GV 4.6.2021)	1'150	50																						
Integration Quelle 4 Hobacker	175				175																			
Ländern Nord Pt. 505-513, 290m)	200			200																				
Estermatt (pt. 512-520, 160m)	100						100																	
Bergstrasse (pt. 513-516, 110m)	70					70																		
Hauptleitung Ländern bis Zentrum	350		150			200																		
Hauptleitung Ländern bis Steiner	200				100	100																		
Hauptleitung Wannehübel bis M. Engler	220				220																			
Neubau Wilifeld Mitte	150		150																					
Sanierung Wasserleitung Seestrasse, GV 27.11.2015, CHF 230'000.00	0																							
Hobackerquellen; Integration in Wasserversorgung, GV 19.05.2017, CHF 572'400.00	235																							
Neubau Wasserleitung Gräfli, GV 14.06.2019, CHF 247'500.00	140																							
Oberdorfstrasse (pt. 530-531, 370m)	220			220																				
Wilhof (pt. 23-29-30-31, 240m)	200				200																			
Steuerung Netzleitsystem (GV 4.6.2021)	195																							
Köbiareal	153	153																						
	0																							
Erschliessungsbeiträge/Baubeiträge	0																							
Anschlussgebühren	-810	-100	-100	-100	-100	-100	-30	-30	-30	-30	-30	-30	-30											
	0																							
Nettoinvestitionsausgaben / -einnahmen	2'990	103	200	320	637	270	70	-30	-30	-30	-30	-30	-30											

Gemeinde															Wasserwerk - Finanzplan														
		23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34																
Abonnenten (Anzahl Grundgeb.)	A	390	395	400	405	410	415	420	425	430	435	440	445																
Grundtaxe/Zählermiete je Abonnent (Schnitt)	B	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134	134																
Wasserverkauf m3	C	76'000	78'000	80'000	82'000	84'000	86'000	88'000	90'000	92'000	94'000	96'000	98'000																
Ansatz je m3	D	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50																
Quellwasserverkauf	D1	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10																
Wasserankauf m3	E																												
Ansatz je m3	F																												
Hydrantenzahl	G	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102	102																
Ansatz je Stk.	H	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400	400																
Grundtaxen	A*B	52	53	53	54	55	55	56	57	57	58	59	59																
Wasserverkauf	C*D+D1	124	127	130	133	136	139	142	145	148	151	154	157																
Hydrantenentsch.	G*H	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41	41																
Kant. Löschfonds		11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11																
Uebrigter Betriebsertrag	xx	41	44	47	50	53	56	59	62	65	68	71	74																
Betrieblicher Ertrag	I	269	276	282	289	296	302	309	316	322	329	336	342																
Wasserankauf	E*F	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0																
Verwaltungsentschädigung		44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44	44																
Uebr. Betriebsaufwand *	xx	129	132	135	138	141	144	147	150	153	156	159	162																
Betrieblicher Aufwand *	K	173	176	179	182	185	188	191	194	197	200	203	206																
Betriebliches Ergebnis *	I-K	96	100	103	107	111	114	118	122	125	129	133	136																
Nettofinanzaufwand (-) / -ertrag (+)	0.20 %	-4	-4	-4	-5	-6	-6	-6	-6	-5	-5	-5	-4																
= Selbstfinanzierung	L	92	96	99	102	105	108	112	116	120	124	128	132																
Nettoinvestitionsausgaben	Plan	103	200	320	637	270	70	-30	-30	-30	-30	-30	-30																
- Selbstfinanzierung	L	-92	-96	-99	-102	-105	-108	-112	-116	-120	-124	-128	-132																
= Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	11	104	221	535	165	-38	-142	-146	-150	-154	-158	-162																
Nettoschuld EB	xx	1'967	1'978	2'082	2'303	2'838	3'003	2'965	2'823	2'677	2'527	2'373	2'215																
+ Finanzierungsfehlbetrag / -überschuss	M	11	104	221	535	165	-38	-142	-146	-150	-154	-158	-162																
= Nettoschuld SB	xx	1'978	2'082	2'303	2'838	3'003	2'965	2'823	2'677	2'527	2'373	2'215	2'053																
Verschuldungsgrenze **	6.00 %	1'600	1'667	1'717	1'783	1'850	1'900	1'967	2'033	2'083	2'150	2'217	2'267																
Verschuldungsreserve (- = Überschuldung)		-378	-415	-586	-1'055	-1'153	-1'065	-856	-644	-444	-223	2	214																

* ohne Abschreibungen

** (Nettozinsaufwand + Selbstfinanzierung) / Annuitätssatz

Jahr	Nettoschuld	Verschuldungsgrenze
22	1'967	2'367
23	1'978	1'600
24	2'082	1'667
25	2'303	1'717
26	2'838	1'783
27	3'003	1'850
28	2'965	1'900
29	2'823	1'967
30	2'677	2'033
31	2'527	2'083
32	2'527	2'150
34	2'053	2'267

